



ÖFFNUNGSZEITEN SCHALTERDIENST

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag

09,00 – 12,00

Donnerstag

08,30 – 13,00 // 14,00 – 17,30

ORARIO APERTURA SPORTELLO

Lunedì, martedì, mercoledì e venerdì

09,00 – 12,00

Giovedì

08,30 – 13,00 // 14,00 – 17,30

ABGABE ANTRAG BZW. ABHOLEN UNTERLAGE

CONSEGNA RICHIESTA OVVERO RITIRO DOCUMENTO

Auf Grund des Datenschutzes (gesetzesvertretendes Dekret 196/2003) können die Unterlagen für eine andere Person abgegeben bzw. erst ausgehändigt werden, wenn das ausgefüllte Formular vorliegt.

Per garantire la tutela dei dati personali (decreto legislativo 196/2003) la consegna oppure il ritiro della documentazione avviene esclusivamente con la presentazione del modulo sottostante compilato.

Die/der Unterfertigte

La/il sottoscritta/o

Ort- u. Geburtsdatum

data e luogo di nascita

beauftragt Herrn/Frau

delega il signore/la signora

zur Abgabe / zum Abholen von

per la consegna / il ritiro di

Datum
Data

Unterschrift des/der Auftraggebers/in ⁽¹⁾
Firma del/la delegante ⁽¹⁾

Unterschrift des/der Beauftragten ⁽²⁾
Firma del/la delegato/a ⁽²⁾

(1) Es muss die Ablichtung eines gültigen Personalausweises des/der Auftraggebers/in beigelegt werden
Deve essere allegata una fotocopia di un documento di riconoscimento del/la delegante

(2) Der/die Beauftragte muss einen gültigen Personalausweis vorweisen
Il/La delegato/a deve esibire un documento di riconoscimento valido

Aggiornato 12.04.2010

